



Focusing on Israel - Monthly Newsletter
聚焦以色列月讯
2007 年 11 月

以色列 2007 主要展会信息：

以色列 2008 国际葡萄酒展

由以色列工贸劳工部、农业部、出口与国际合作协会以及酿酒葡萄协会共同主办的“以色列 2008 国际葡萄酒展”将于 2008 年 2 月 26-28 日在特拉维夫市会展中心举行。欢迎各国葡萄酒酿造商、进口商、经销商、投资商、记者等参加。

联系人：Ms. Dana Czaqnik
email: dana@fairs.co.il
tel: 972-3-6404423 fax: 972-3-6404497

其它主要展览还有：

Biomed- 以色列生命科学及技术周-会议及展览
2008 年 5 月 27-29 日 特拉维夫

Security & Defense-以色列安防技术会议及展览
2008 年 6 月 8-13 日 特拉维夫

Telecom Israel-以色列国际电信及信息技术展
2008 年 11 月 4-6 日 特拉维夫

其它部分展会信息：

<http://www.chamber.org.il/english/Articles/Item.asp?CategoryID=77&ArticleID=3738>

来自以色列驻华大使馆商务处的消息

以色列在中国大连和深圳建联络代表机构

以色列驻华使馆商务处在中国大连和深圳分别设立了驻华贸易代表机构，以便在广大的东北和华南地区进行商业往来和联络，具体联系办法如下：

大连联络处

首席代表：高峻 先生
电话：86-411-39700355
传真：86-411-39700356
电邮：dalian.china@israeltrade.gov.il
地址：大连高新园区七贤岭基地火炬路 1 号 211-1 室
邮编：116025

深圳联络处

首席代表：柯立新 先生

电话：86-755-26712226

传真：86-755-26712223

电邮：shenzhen.china@israeltrade.gov.il

地址：深圳市南山区高新科技园南区综合服务楼 A403 室

邮编：518057

以色列航空增开航班从北京飞以色列

以色列航空公司将从 2007 年 3 月 27 日起每周增开一趟航班从北京飞往以色列以便利不断增长的商务和旅行需求。

每周飞行日为：从北京飞往特拉维夫，每周二、四、日

从特拉维夫飞往北京，每周一、三、六

详细航班情况可咨询以色列航空中国办事处，电话：86-10-58797358

来自以色列的消息

以色列 ECI 公司与河南电力公司签订 700 万美元电网扩容合同

以色列环球报近日报道，以色列网络基础设施供应商 ECI 公司与中国河南电力公司签订了价值约 700 万美元的光学传输网扩容合同。ECI 公司自去年开始部署其 XDM-1000 多服务传输平台，提供超过 200 公里的 2.5G 和 10G 网络基站的综合同步数据及局域网服务。

ECI 公司表示，新网络将为河南电力公司在该省南部城市间提供更好的通信能力，并将在河南电力关停部分火电厂后，协助其完成由环境污染型能源企业向高效能企业转型。据悉，河南电力公司将建设近 200 座新型高效电站，并制定了一项建设下一代新型传输网络的 5 年计划，该计划选择以色列 ECI 公司为南线项目供货商，覆盖该省南部的 11 个城市。

以色列 ECI 公司在中国电力市场开展光学设备供应业务已超过 10 年时间，销售收入占中国市场份额的 10%，是中国的主要供应商之一，包括位居前五名的北京电力在内的 16 家大型供电企业曾与该公司合作。

以色列水技术企业将为 2008 北京奥运会提供实时水质监控系统

以色列环球报报道，以色列清洁技术创业企业——蓝色科技有限公司（Blue I Technologies Ltd.）将为 2008 北京奥运会提供实时水质监控系统。该公司目前在中国设有办事处，并与深圳自来水集团和上海市政府有合作项目。

蓝色科技公司曾为巴西圣保罗市举办的南美水技术锦标赛、日本东京的奥林匹克游泳馆、巴黎的欧洲迪斯尼游乐园等提供水质分析设备。

2007 年以色列红酒出口预计增长近五成

以色列出口与国际合作协会预计，今年以色列红酒出口将增长 49%。其中，95% 左右的红酒出口是由包括 Camel、Golan Heights、Recanati 等在内的以色列前十大红酒生产商生产。以色列红酒的主要出口市场为美国、法国、英国、德国和加拿大。

2006 年以色列共出口红酒 1500 万美元，进口 1100 万美元，当年以色列红酒产量达 7

亿谢克尔（合 1.75 亿美元），人均红酒消费量约为 6 升，远低于同期人均消费红酒 60-70 升的法国、意大利和西班牙。

2008 年 2 月 26-28 日，以色列将在位于特拉维夫的会展中心举办以色列葡萄酒展览大会。大会投资约 150 万谢克尔（合 38.5 万美元），其中 45 万谢克尔（合 11.5 万美元）将用于广告推广。

2007 年前 9 个月以色列化妆品出口猛增

以色列出口协会报告显示，今年前 9 个月以色列化妆品出口总额约为 2.4 亿美元，较去年同期增长 33%。

今年前 9 个月，以色列对欧盟化妆品出口约 1.25 亿美元，同比增长 23%；对北美出口 5000 万美元，同比增长 62%；对亚洲出口 830 万美元，同比增长 43%。预计今年全年以色列化妆品出口总额将达 2.89 亿美元，同比增长 15%。

2007 年前三季度以色列出口药品 23 亿美元

以色列制造商协会报告显示，今年前三季度，以色列药品出口总计达 23 亿美元，同比增长 4%。

报告称，以色列生产的药品销往全球 120 个国家和地区，今年前 9 个月，以色列销往美国的药品达 17.1 亿美元，同比下降了 6%；对欧盟出口 3.93 亿美元，增长 43%。该协会表示，对美药品出口下降是受非专利药品价格上升影响，并不代表出口量减少。

韩国三星电子购买以色列 Transchip 有限公司

三星电子十年来第一次收购，以 7 千万美金收购以色列 Transchip 公司并将其转化为自己的研发中心之一。通过收购，三星提升在 CMOS 形象感应方面的竞争力，结合半导体用于数码相机和手机照相。

时代华纳收购 Quigo 技术和 Yedda 公司

时代华纳集团的 AOL 互联网部门与以色列在线广告公司 Quigo 技术公司签订了收购协议，价值为 3603 万美元。

公司生产两种互联网广告产品：AdSonar 和 Feedpoint。

使用 Quigo 的技术，广告商可以在互联网上购买特定页码、区域、话题或关键字的广告。

同时，AOL 还收购了以色列高科技公司 Yedda。Yedda 是语义搜索引擎，配对相关问题和话题，选择最佳可供答案。AOL 将让 Yedda 运作一个公司全资部门。

AOL 总裁 Ron Grant 说公司传统的搜索资源结合了 Yedda 的独特技术，可使用户更快捷地找到答案。

生物技术和制药巨头 Merck 参与以色列研发项目

以色列首席科学家 Eli Oppen 先生与 Merck 首席执行官 Karl Ludwig Kley 宣布签订共同合作协议支持以色列公司致力于高科技和生命科学工业中制药和化学药品的发展。

协议规定，Merck 将资助被选定参与项目的公司研发活动。

Kley 博士解释说：以色列在高水平科学研究、创新上享有盛名。这是我们感兴趣的。我期待在以色列发现新技术、新产品和新治疗手段，以共同开发。

以色列央行维持 4% 基准利率不变

以色列耶路撒冷邮报报道，由于相当坚挺的谢克尔对美元汇率有利于降低通胀，以色列央行决定 12 月继续维持 4% 的银行贷款基准利率不变。以色列央行表示，目前的利率水平与实现未来 12 个月内物价稳定的目标相一致。

与 7 月 30 日谢克尔对美元 1: 4.33 的汇率相比，目前汇率只有 1: 3.87，自今年 7 月底以来，谢克尔对美元升值达 11%，抵消了能源及商品价格上涨的影响。预计未来 1 年内通胀水平将由 7 月份的 2.7% 下降至 1.8%，达到央行 1-3% 的通胀调控目标水平。以色列央行在 7、8 月底分别将银行贷款基准利率提高了 0.25 个百分点。

以色列投资分析机构 IBI 指出，只要谢克尔继续升值并与产品及服务的价格上涨趋势相抵消，通胀率就将保持在较低水平，谢克尔的升值还会降低通常以美元计价的住房成本；一旦谢克尔对美元汇率稳定下来或者转变方向，则近期的涨价趋势将会影响消费者价格指数，进而促使以色列央行提高利率。同时，以色列央行也可能加息，以减少与美联储的利率差距，保持谢克尔对投资者的吸引力和遏制通胀。

美联储自 9 月以来由于房价暴跌和次债引起的借款损失已累计降息 0.75 个百分点。芝加哥期货市场贸易数据显示美联储仍有 90% 的可能会在 12 月进一步降息至 4.25%。过去 3 个月内，以色列与美联储的利率差已由 1.75 缩小至 0.5 个百分点。

诺基亚西门子网络收购以色列运营商以太网专家 Atrica

诺基亚西门子网络继续在其数据优化网络解决方案和产品发展方面的投资。Atrica 是技术界先锋，为服务商提供全方位的运营商以太网传输解决方案。

IP 传输部门总监说 Atrica 产品和诺基亚西门子网络完美互补，将帮助客户减少复杂性和相关数据优化网络方面的费用。

如您不希望再收到此月刊，请发邮件至：chen.xinyu@israeltrade.gov.il

此月刊内容来自：

以色列工业、贸易和劳动部投资促进中心网址：www.investinisrael.gov.il

以色列风险资本研究中心网址：www.ivc-online.com

以色列环球在线网：www.globes.co.il

另可通过以色列驻华大使馆商务处网址：www.israeltrade.org.cn 获取更多信息。